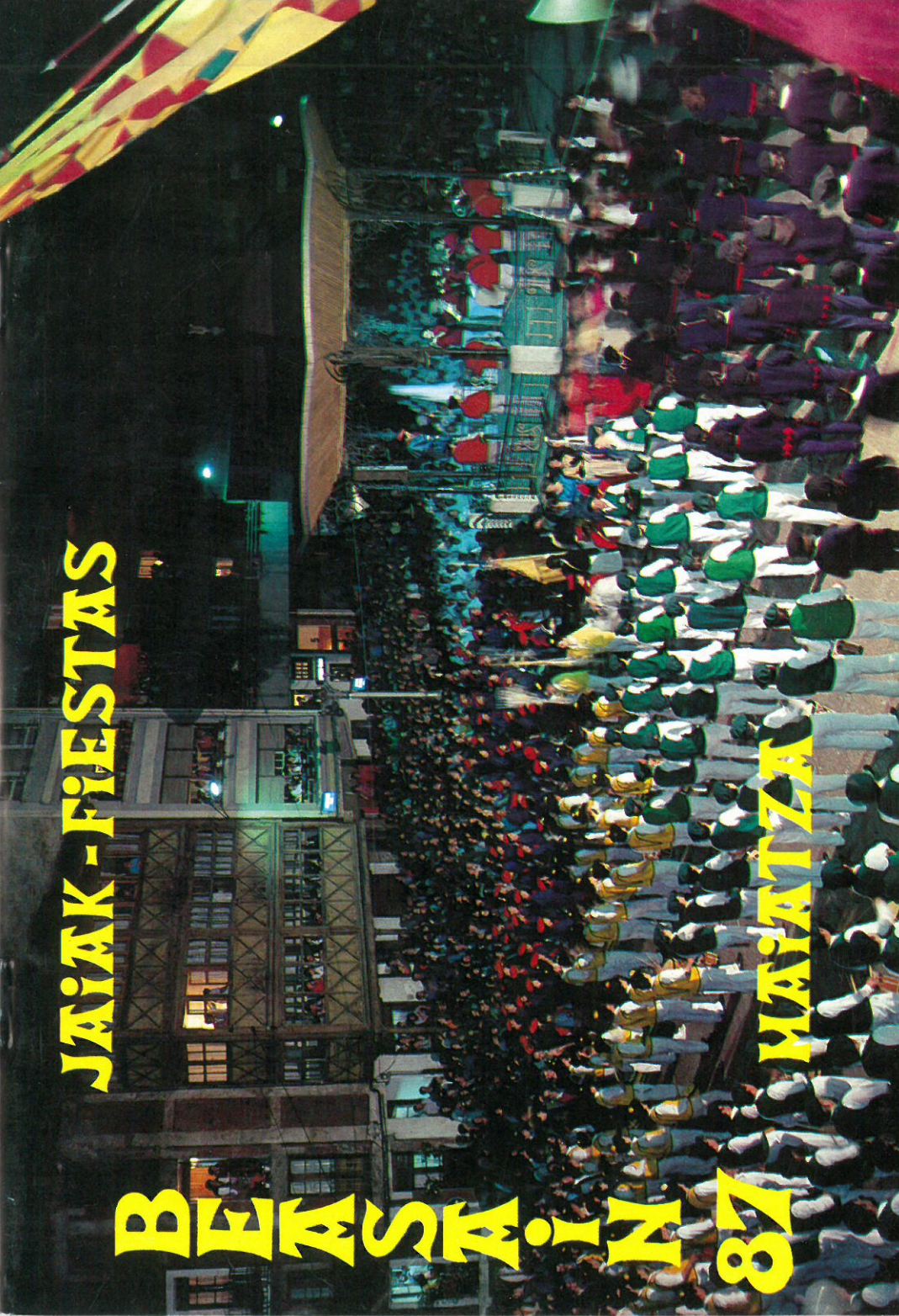


JAIĀK-FIESTAS

BEĀSĀIN 87

MAIĀTZA



LOINATZAK

Gure herriko kultur, kirol eta atsedeen-iharduerak eragiten dituzten Elkartek, Eskol Erakunde eta talde guztien laguntza eta partaidetzarekin, ohizkoa den bezala prestatutako Jai nagusietako egitaraua kalera irteazarekin batera, aukera paregabe honetaz baliatu nahi dut, neure ize-nean eta Udalbatzarenean beasaindar guztioi eta egonotan bisitatzen gaituztenoi ondorengoak bete daitezen opa izateko:

Jai-egitaraua guztiontzat atsegiña izatea eta adin, zaletasun eta gurari guztiotakook eskuhartzeko gogoari erantzutea.

Gure herriko etxe, kale eta plaza guztietan, alaitasun garbi, elkartasun eta elkarbizitzako giroa indartzea eta pertsona nahiz taldeen arteko trabak eta diferentziak gainditzeko eta era berean adiskidetasun-lotura berriak sortzeko aukera izatea.

Egun hauetan bisitatzen gaituztene, gure alaitasun eta harrera onaz gozatzea.

Jaietako etenaldiaren ondoren, eguneroko xede, obligazio eta erantzukizunetara indarberrituta eta naretasunez itzultzen jakitea.

Azkenik, egutegiak halabeharrez gure Jai Nagusiekin batera ekarri digun hauteskunde-lehiak, haien bizitasuna ez murriztea eta ez aldatzea, alderantzira baizik, kolore eta partaidetzaz jatzeko, gure heldutasunaren azalpen gisa, pertsonen eta taldeen arteko errespetoaren barruan.

Loinatz-jai zorientsuak igaro ditzazuela.

Alkatea,

LOINAZES

Coincidiendo con, y aprovechando la salida a la calle del programa de las Fiestas Patronales, preparado, como es tradicional, con la colaboración y participación de todas las Sociedades, Entidades Escolares y grupos que dinamizan las actividades culturales, deportivas y recreativas de nuestro pueblo, en nombre propio y el de la Corporación, reitero a todos los beasaindarras y a los que en estos días nos visitan, los mejores deseos para que:

El Programa de Actos Festivos sea del agrado de todos y atienda y colme los deseos de participación para todas las edades, aficiones y gustos.

Un ambiente de sana alegría, de encuentro y convivencia en todos los hogares, calles y plazas de nuestro pueblo se intensifique y sea ocasión de superación de barreras y diferencias entre personas y grupos.

Tras el paréntesis festivo, se pamos retornar a las tareas, obligaciones y responsabilidades diarias con renovada energía y serenidad.

Por último, que la confrontación electoral que el calendario ha superpuesto con Nuestras Fiestas Patronales, no altere ni mengüe la intensidad de éstas, y, por el contrario, las complemente y dé colorido y participación, como muestra de madurez y dentro del respeto entre las personas y grupos.

FELICES FIESTAS

El Alcalde,



Feri barraken irekitze ofiziala.

19,00etan. Suziri jaurtiketa eta kalejira Erraldoi eta Buruhandiekin.

KOXXOLA txarangaren irteera, goizaldera arte iharduteko.

Punpatakoea eta Lunch herrikoia LOINAZKO SAN MARTIN Plazan.

20,00etan. LOINATZ Abesbatzaren kontzertua USURBE Zinean.

23,00etan: Rock kontzertua, BALDIN BADA, ERTZAINA eta KRISTON BURRUNDAILE Taldeekin ANTZIZAR Polikiroldegian.

Apertura de barracas y atracciones.

19,00 h. Disparo de cohetes y salida de Gigantes y Cabezudos. Salida de la txaranga KOSKOLA, que actuará hasta la madrugada.

Txupinazo y Lunch popular en la Plaza San Martín.

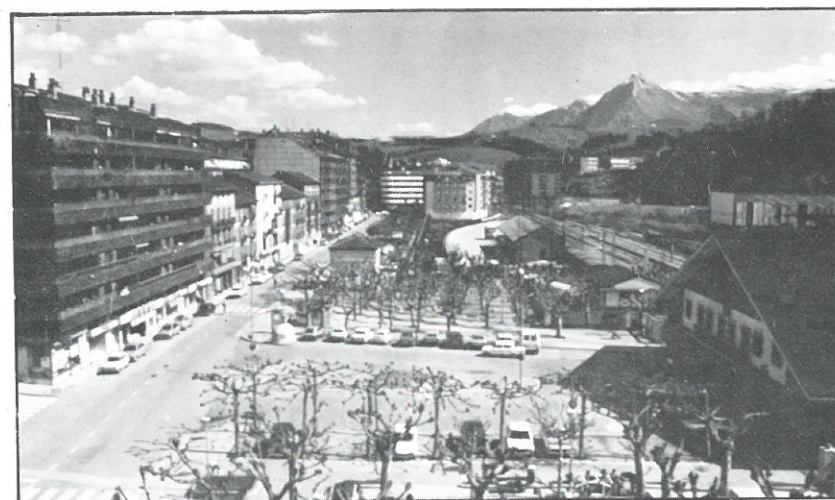
20,00 h. Concierto de la Coral LOINAZ, en el Cine USURBE.

22,30 h. Concierto de rock a cargo de BALDIN BADA, ERTZAINA y KRISTON BURRUNDAILE, en el POLIDEPORTIVO.

29

OSTIRALA VIERNES

- 8,30etan.** Txistularien goizeresia.
Beti-Bizi elkartekoek, salgai jarriko dute "BEASAIN JAIE-TAN" urtekaria.
- 9,30etan.** Meza, Loinazko Andre Mariren ermitan.
- 11,30etan.** Laguntalde arteko herri-kirol lehiaketa Loinazko San Martin Plazan.
- 12,00etan.** Umeen Danborrada.
- 16,00etan.** Gipuzkoako X. Gazteen Banakako Xake-Lehiaketa Libre Lasterra.
- 17,00etan.** XIII. Loinatz Pilota-Txapelketako eskuzko azken partiduak Antzizar polikiroldegian. Mailak: Haur, Ume eta Koskortuak.
- 18,00etan.** Suziri-jaurtiketa eta Kalejira Erraldoi eta Buruhan-diekin.
- 19,30etan.** Danborradako Konpainien irteera herriko auzo desberdinetan.
- 22,00etan:** Danborradaren ibilaldi nagusia, azkeneko joaldia Loinazko San Martin Plazan eginez.
Ondoren, PASAI txarangaren ihardunaldia goizaldera arte.



- 8,30 h.** Alborada por los txistularis de la Banda Municipal. La Sociedad BETI-BIZI pondrá a la venta "BEASAIN FESTIVO".
- 9,30 h.** Misa en la ermita de Nuestra Señora de LOINAZ.
- 11,30 h.** Competiciones de deporte rural inter-cuadrillas, en la Plaza San Martín.
- 12,00 h.** Tamborrada Infantil.
- 16,00 h.** X Torneo relámpago de Ajedrez juvenil libre de Guipúzcoa.
- 17,00 h.** Finales del XIII Campeonato LOINAZ de Pelota a Mano, en el Polideportivo. Categorías benjamín, alevín e infantil.
- 18,00 h.** Disparo de cohetes y kalejira con Gigantes y Cabezudos.
- 19,30 h.** Salida de las Compañías de la Tamborrada por los diferentes barrios de la localidad.
- 22,00 h.** Gran desfile de la Tamborrada con acto final en la Plaza San Martín. A continuación, actuación de la txaranga PASAI, hasta la madrugada.

9etan. Txistularien goizeresia.

XXXVIII LOINATZ Probaren irteera 2. mailako amateurrentzat.

10,00etan. XVII Nazioarteko Loinazko S. Martin Xake-Lehiaketa.

11,00etan. Paleta-Txapelketako azken partiduak Batzokiko Pilotalekuan.

AIZKORRI Mendizale-Elkartek antolatutako XXIII. Argazki-Lehiaketaren erakusketa.

Gainera Kultur Etxeko areto desberdinetan ondorengo egile hauen pintura eta argazki lanak erakutsiko dira:

— Buru-Osasun Zentruko Plastika-Ekintza talde.

— Goierriko Margolari taldea.

— Joxe Mari Telleriaren Pintura Lantegia.

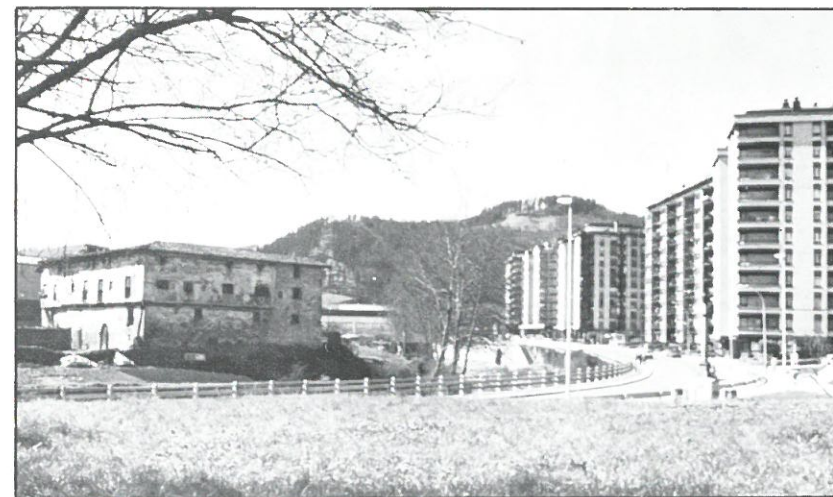
Joxe Mari Azurmendi - Jesus Gonzalez - Angel Frias.
Ortzadar Fotografi-Elkartea.

12,30etan. Donostiako Jazz "COMBO" taldearen kontzertua LOINAZKO San Martin Plazan.

13,00etan. Herriko VII. Diapositiba-Lehiaketa Aizkorri Mendizale Elkartearen Aretoan.

18,00etan. PASAI txarangaren irteera.

20,00etan. BASAKABI taldeak alaitutako dantzaldiak goizaldera arte.



9,00 h. Alborada por los txistularis de la Banda Municipal. Salida de la XXXVIII Prueba LOINAZ, aficionados 2.ª

10,00 h. XVII Torneo Internacional de Ajedrez S. Martín Loinaz.

11,00 h. Finales del Campeonato de Pelota en el frontón del Batzoki.

Exposición del XXIII Concurso de Fotografía de la Sociedad de Montaña AIZKORRI, en la Sala de Plenos del Ayto. Además en diversas salas de la Casa de Cultura se exhibirán trabajos de pintura y fotografía a cargo de:

— Grupo actividades plásticas del Centro de Salud Mental.

— Grupo de pintores del Goierri.

— Taller de pintura de José Mari Tellería.

— José Mari Azurmendi - Jesús González - Angel Frías
Sociedad Fotográfica ORTZADAR.

12,30 h. Concierto de Jazz a cargo del grupo de Jazz "COMBO" de Donostia.

13,00 h. Concurso local de diapositivas en los locales de la Sociedad de Montaña AIZKORRI.

18,00 h. Salida de la txaranga PASAI.

20,00 h. Verbena amenizada por el conjunto BASAKABI, hasta la madrugada.

EKAINAK / JUNIO

1 ASTELEHENA LUNES



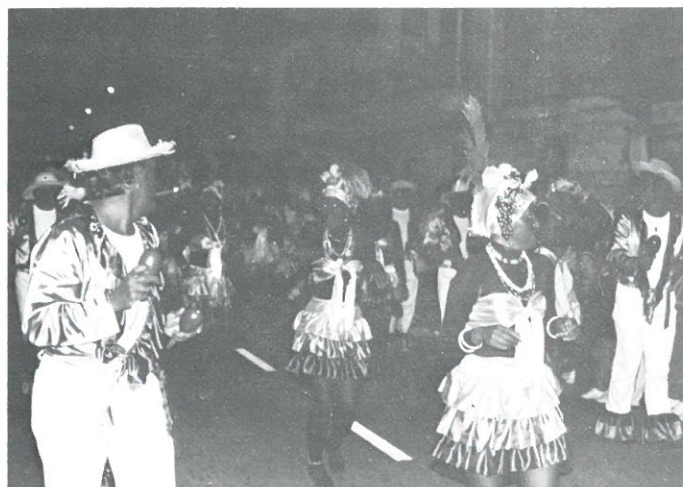
- 8,00etan.** Txistularien goizeresia.
- 9,00etan.** Prozesioa Loinazko San Martinen Baselizara.
- 11,30etan.** Laguntaldeen arteko futbol-txapelketako azken partidua La Salle Ikastetxean.
- 12,00etan.** Laguntaldeen irteera.
- 13,30etan.** Beasaingo udaleko Txistulari-Bandaren Kontzertua.
- 17,00etan.** XIII. Loinatz Pilota-txapelketako eskuzko azken partiduak Antzizar Polikiroldegian.
Mailak: Gazteak eta Amateurak.
- 18,00etan.** Laguntaldeen ibilaldia.
- 20,00etan.** EGAN taldeak alaitutako dantzaldiak goizaldera arte.
- 23,00etan.** Su artifizial bikainak Olanoren zelaian, Bilboko Astondoa Piroteknia eskainita.

- 8,00 h.** Alborada por los txistularis de la Banda Municipal.
- 9,00 h.** Procesión a la Basílica de SAN MARTIN.
- 11,30 h.** Final del Torneo de Fútbol inter-cuadrillas, en el Colegio La Salle.
- 12,00 h.** Salida de las cuadrillas.
- 13,30 h.** Concierto a cargo de la Banda Municipal de txistularis, en la Plaza San Martín.
- 17,00 h.** Finales del XIII Campeonato de Pelota a Mano en el Polideportivo. Categorías juvenil y aficionados.
- 18,00 h.** Desfile de las cuadrillas.
- 20,00 h.** Verbena amenizada por el conjunto EGAN, hasta la madrugada.
- 23,00 h.** Gran sesión de fuegos artificiales en la campa de OLANO, a cargo de la Pirotecnia ASTONDOA, de Bilbao.



EKAINAK / JUNIO

2 ASTEARTEA MARTES



8,00etan. Txistularien goizeresia.

9,30etan. Barazki-lehiaketa Loinazko San Martin Plazan.

10,00etatik 13etara eta 16etatik 20etara. Motorop-Probak umeentzat La Salle Ikastetxean.

11,00etan. Umeen dantzasoka (aurrekua).

12,00etan. Bertsolariak Loinazko San Martin Plazan.

18,30etan. Helduen dantzasoka (aurrekua) Loinazko San Martin Plazan.
Jarraian Bertsolarien saioa.

20,00etan. BASAKABI taldeak alaitutako dantzaldiak.

23,00etan: PASAI txarangak alaituko ditu kaleak goizaldera arte.

8,00 h. Alborada por los txistularis de la Banda Municipal.

9,30 h. Concurso de verduras y hortalizas.

10,00 a 13,00 y 16,00 a 20,00 h. Pruebas de Motorop para niños, en el Colegio La Salle.

11,00 h. Aurreku infantil.

12,00 h. Actuación de bertsolaris, en la Plaza San Martín.

18,30 h. Aurreku de veteranos, en la Plaza San Martín.
A continuación, actuación de Bertsolaris.

20,00 h. Verbena amenizada por el conjunto BASAKABI.

23,00 h. La txaranga PASAI amenizará las calles hasta la madrugada.

EKAINAK / JUNIO

5 OSTIRALA VIERNES

19,00etan. Kalejira Erraldoi eta Buruhandiek.

22,30etan. OSKORRI taldearen kantaldia La Salle Ikastetxeko patioan.

19,00 h. Kalejira con Gigantes y Cabezudos.

22,30 h. Actuación del grupo OSKORRI, en el Colegio La Salle.

EKAINAK / JUNIO

6 LARUNBATA SABADO

9,00etan. Txistularien goizeresia.

Ume-jaiaren hasiera, joko, lehiaketa, txokolate-jana, etab.

11,00etan. Erretiratuentzako jokoak eta hamaiketako Zaldizurreta Kaleko terrazan.

Laguntaldean batzordeak antolatutako Kirol-lehiaketak.

11,30etan. Herriko Elkartearen arteko Sukaldaritza Lehiaketa Nafarroa Etorbideko pasealekuan.

16,00etan. LX Loinatz Txirrinduzale-Elkarteko Proba, 1. mailako amateurrentzat.

Plater-Tiraketa itolako zelaian AITZ-ZORROTZ Ehiz-eta arrantza-Elkarteak antolatuta.

18,00etan. Suziri-jaurtiketa. Erraldoi eta Buruhandiak.

19,00etan. Txarangaren irteera.

23,30etan. Mozorrotuen bilkura eta ibilaldia. Amaiera Loinazko San Martin Plazan.

Ondoren dantza-saioak Loinazko San Martin Plazan goizaldera arte.



9,00 h. Alborada por los txistularis de la Banda Municipal.

Comienzo de la fiesta infantil, con juegos, competiciones, txokolatada, etc.

11,00 h. Juegos y lunch para jubilados en la terraza de Zaldizurreta. Competiciones deportivas organizadas por la Comisión de Cuadrillas.

11,30 h. Concurso gastronómico intersociedades en las Pérgolas.

16,00 h. LX Prueba Sociedad Ciclista LOINAZ, aficionados 1.^a Tirada al Plato, organizada por la Sociedad de Caza y Pesca AITZ-ZORROTZ, en la Campa de ITOLA.

18,00 h. Disparo de cohetes y kalejira con Gigantes y Cabezudos.

19,00 h. Salida de txarangas.

23,30 h. Desfile y concentración de disfraces en la Plaza SAN MARTIN.

A continuación, verbena en la Plaza San Martín, hasta la madrugada.

7 IGANDEA DOMINGO

EKAINAK / JUNIO

EUSKAL HERRI-KIROLEN EGUNA.

9,00etan. ITURENGO JOALDUNAK herrian zehar.

10,00etan. Gazteentzako herri-mailako Xake-Lehiaketa Lasterra Alfil Elkartearen Aretoan.

11,00etan. Kalejira Trikitixek alaituta.

DELTA HEGALEN hegaldia USURBEKO GURU-TZETIK behera.

12,30etan. Beasaingo Akordeoi-Orkestaren Kontzertua, Udaletxeko Batzarre-Aretoa.

15,00etan. Giza-Asto proba.

17,00etan. Kalejira Trikitixek alaituta.

18,30etan. Herri-Kirolak Barrendain Plazan.

19,00etan. Jaialdia Trikitixekin Loinazko San Martin Plazan.

DIA DE DEPORTES VASCOS.

9,00 h. Marcharán por la Villa los Tuntturros de Ituren.

10,00 h. Torneo relámpago juvenil de Ajedrez para aficionados, en los locales de la Sociedad ALFIL.

11,00 h. Kalejira amenizada por Trikitixas.

Exhibición de Alas Delta, que se lanzarán desde la CRUZ DE USURBE.

12,30 h. Concierto a cargo de la Orquesta de Acordeones de Beasain, en la Sala de Plenos del Ayuntamiento.

15,00 h. Prueba de burros.

17,00 h. Kalejira amenizada por Trikitixas.

18,30 h. Competiciones de deportes rurales en la Plaza Barrendain. Organiza Arrano-Beltza.

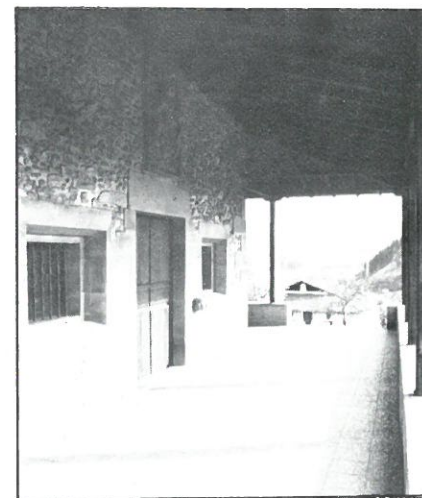
19,00 h. Jaialdi con Trikitixas en la Plaza SAN MARTIN.

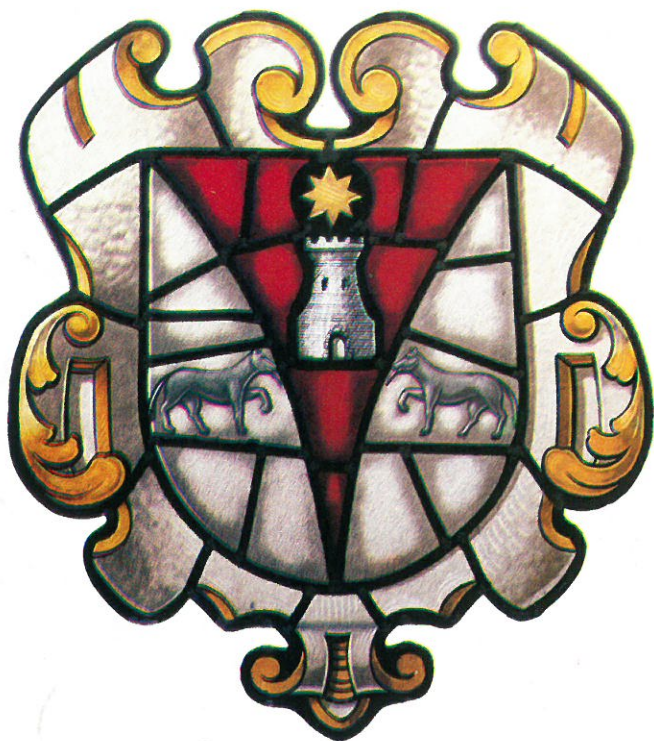
EKAINAK / JUNIO

13 LARUNBATA SABADO

22,15etan. Dantzari txikien jaialdi handia Antzizar Polikiroldegian GOIERRI guztiko dantzariekin.

22,15 h. Gran festival de dantzari txikis con intervención de grupos de baile de todo el GOIERRI, en el Polideportivo.





Portada: F. LABORDE

Impreso por: GRAFICAS EGUZKI - Beasain

D L. S S 306/87



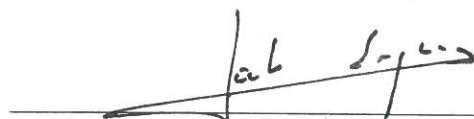
BEASAIN 88
Jaialk Maiatza Fiestas

Agurra

Jai Nagusiak iristean beasaindar guztiei eta bisitatzen gaituztenoi zuzentzeko aukera dut Udal-batzar eta kultural, atse-den, kirol eta eskola erakunde guztien artean antolatu ditugun Ospakizun Ekintzen Egitaraua aurkezteko.

Guzion izenean, antolatutako ospakizun ekintzetaz baliatuz festa giro alai eta garbia lortu dezagula bertakoak eta bisitari guztiak disfrutatzeko opa dizuet.

Azkenik, lerro hauek erabiliz nere lehenengo alkate urtean Udalbatzar honi emandako laguntza eskertzen dizuet.

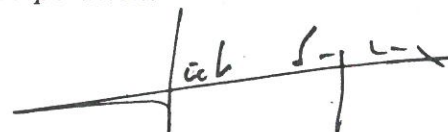
 Jaiak ongi igaro.

Saludo

Llegadas las Fiestas Patronales me cabe el honor de dirigirme a todos los beasaindarras y a nuestros visitantes para presentar el Programa de Actos Festivos que esta corporación en colaboración con las Entidades culturales, recreativas, deportivas y educativas ha preparado.

En nombre de todos deseo que aprovechando los actos organizados logremos un ambiente festivo alegre y sano en el que podamos disfrutar los vecinos de la villa y todos los que nos visiten.

Finalmente, aprovechar estas líneas para agradecer en este mi primer año como alcalde la colaboración que dispensais a esta corporación.

 Felices Fiestas.



**OSTIRALA
VIERNES
13**

Feri barraken irekitze ofiziala Gipuzkoa Plazan.

19etan.-Suziri-jaurtiketa eta kalejira Erraldoi, Buruhandi edo Kiliki eta KOSKOLA Txarangarekin, Loinazko San Martin Plazatik abiatuta.

21etan.-LOINATZ ABESBATZAREN kontzertua Udaletxeko Batzarre-Aretoa.

23etan.-ROCK-KONTZERTUA "Ancha es Castilla", "Kriston Burrundaile", "Vida Atlantica" eta "Doctor Deseo" taldeek eskainita, Arana kalean.

• • • •

Apertura de Barracas y Atracciones en la Plaza de Guipúzcoa.

19,00 h.-CHUPINAZO, salida de Gigantes y Cabezudos de la Plaza.

21,00 h.-CONCIERTO, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento a cargo de la Coral Loinaz.

23,00 h.-CONCIERTO DE ROCK, en la calle J. M. Arana, a cargo de "Ancha es Castilla", "Kriston Burrundaile", "Vida Atlantica" y "Doctor Deseo".

14 LARUNBATA SABADO

LOINATZ BEZPERA

9etan.-Txistularien goizeresia herriko kaleetan zehar.

Ordu berean, Beti-Bizi Elkarteak argitaratutako BEASAIN JAIETAN urtekaria, salgai izango da.

9,30etan.-Meza, Loinazko Andre Marien Ermitan.

12etan.-UMEEN DANBORRADA, Loinazpe Ikastetxetik irtengo da.

15,30etan.-XIV. LOINATZ Eskuzko Pilota-Txapelketako partiduak, herri-mailakoak eta eskualde-mailakoak, ANTZIZAR Polikiroldegian.

16etan.-Xake-Jokaldi Lasterren Lehiaketa (12tik 16 urterakoek Gipuzkoa mailan) ALFIL Elkartearen.

18etan.-“Kung-Fu” saioa ANTZIZAR Polikiroldegian.

19etan.-GOIART 88ren aurkezpena

Goierriko 50 artista baino gehiagoren erakusketa KULTUR ETXEAN eta UDALETXEKO BATZARRE-ARETOAN.

22etan.-DANBORRADA, Barrendain Plazatik irten eta ibilaldia eginginik, Loinazko San Martin Plazan amaituko da azken joaldiarekin.

Ondoren, PASAI Txarangak alaituko ditu kaleak.



VISPERA DE SAN MARTIN DE LOINAZ

9,00 h.-Alborada por los txistularis de la Villa.

Venta de Beasain Festivo, elaborado por la Sociedad Beti-Bizi.

9,30 h.-Misa en la Ermita de Ntra. Sra. de Loinaz.

12,00 h.-TAMBORRADA INFANTIL, con salida del Colegio Loinazpe.

15,30 h.-Finales del XIV Campeonato Loinaz de Pelota a Mano, a nivel Local y Comarcal en el Polideportivo Antzizar.

16,00 h.-Torneo de Partidas Rápidas de Ajedrez (12 a 16 años) a nivel de Guipúzcoa, en la Sociedad Ajedrecista ALFIL.

18,00h.-EXHIBICION de “Kung-Fu” en el Polideportivo Antzizar.

19,00 h.-Presentación GOIART 88. Exposición de más de 50 artistas del Goierri que será acogida en la CASA DE CULTURA y SALON DE PLENOS DEL AYUNTAMIENTO.

22,00.-DESFILE de la TAMBORRADA, con salida en la Plaza Barrendain y Apoteosis final en la Plaza San Martín.

A continuación, la Txaranga PASAI amenizará las calles.

15 IGANDEA DOMINGO



LOINATZ EGUNA

9etan.-Txistularien goizeresia.

Ordu berean, LXI. LOINATZ Txirrindulari-Probaren irteera 1. eta 2. mailetako amateurrentzat.

10etan.-Xake-Lehiaketa, 16 urtera arteko herriko zaletu guztientzat, ALFIL Elkartean.

11etan.-X. Loinazko San Martin Sokatira-Txapelketa lur gainean, 600 kgko. mailan. Euskadiko Txapelketarako puntuagarria.

11etan.-Belar-erakusketa Gernika Pasealekuan (Pergoletan). Antolatzailerak: Arrano Kultur Elkarte.

11,30etan.-Kalejira Tolosako Udal-Bandak alaituta.

12etan.-AIZKORRI Mendizale-Elkartek antolatutako XXIV. Argazki-Lehiaketako erakusketa, Urbi etxeko behebarruetan.

12etatik aurrera, eguerdi eta arratsalde.-Jai-giroko ospakizunak Oriako Pasealekuan, Ezkiaga Auzoko Batzordeak antolatuta.

13etan.-Tolosako Udal-Bandaren KONTZERTUA Loinazko San Martin Plazan.

Arratsaldean, Txarangak alaituko ditu gure kaleak.

19,00etan.-HAEPENING GOIART 88.

—Dantzaldia Udaletxeko Batzarre-Aretoa.

—Iharduna Loinazko San Martin Plazan.

Arratsetik aurrera: AKELARRE taldeak alaitutako dantzaldia goizaldera arte.



FESTIVIDAD DE SAN MARTIN DE LOINAZ

9,00 h.-LXI Prueba Loinaz de Ciclismo para Aficionados de 1.ª y 2.ª.

10,00 h.-Torneo de Ajedrez para todos los aficionados de la Villa hasta 16 años, a celebrar en la Sociedad Ajedrecista ALFIL.

11,00 h.-X Campeonato de Soka-Tira S. Martín de Loinaz, sobre tierra en 600 kgs., puntuable para el Campeonato de Euskadi.

11,00 h.-Exposición de una recopilación de Hierbas en el Paseo Gernika (Pérgolas). Organizada por la Sociedad Recreativa Arrano Kultur-Elkartea.

11,30 h.-Pasacalles a cargo de la Banda Municipal de Tolosa.

12,00 h.-EXPOSICION del XXIV Concurso de Fotografía, organizada por la Sociedad de Montaña Aitzgorri, en los Bajos de "Etxe-Ubi".

12,00.-A partir de las 12 y en horario de mañana y tarde, los niños tendrán actividades festivas en el Paseo del Oria, organizadas por la COMISION DE LA PORTERIA.

13,00 h.-CONCIERTO a cargo de la Banda Municipal de Tolosa, en la Plaza San Martín de Loinaz.

16,00 h.-Salida de la Txaranga PASAI.

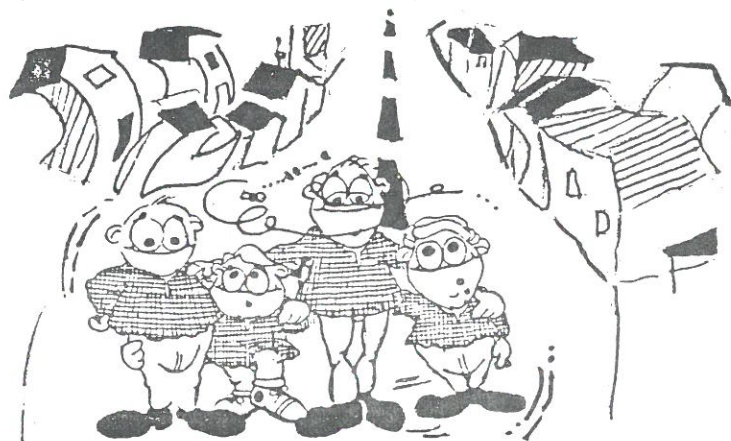
19,00 h.-Happenning GOIART-88.

—Danza - Salón de Plenos.

—Actuación - Plaza San Martín.

Verbena amenizada por el Grupo AKELARRE, hasta el amanecer.

16 ASTELEHENA LUNES



8,00etan.-Txistularien goizeresia.

9,00-etan.-Prozesioa Loinazko San Martinen Baselizara.

11,30etan.-Laguntaldeen arteko futbol-txapelketako azken partidua.

12etan.-Laguntaldeen irteera.

15,30etatik 20,30etara.-Motorop-probak umeentzat, La Salle Ikastetxean.

17etan.-XIV. Loinatz Eskuzko Pilota-Txapelketako herri, eskualde eta probintzi mailako partiduak, ANTZIZAR Polikiroldegian.

HAEPENING GOIART 88.

18etan.-Laguntaldeen ibilaldia.

20etatik goizaldera arte.-EGAN taldeak alaitutako dantzaldiak.

23etan.-Su artifizial bikainak Olanoren zelaian, Bilboko Astondoa Pirotekniak eskainita.

3,30etan.-Bigantxak Loinazko San Martin Plazan.

8,00 h.-Alborada a cargo de los Txistularis.

9,00 h.-Procesión a la Basílica de San Martín.

11,30 h.-Final del Torneo de Fútbol Inter-Cuadrillas.

12,00 h.-Salida de Cuadrillas.

15,30 h. - 20,30 h.-Pruebas de Motorop para niños en el Patio del Colegio "La Salle".

17,00 h.-XIV Campeonato de Pelota a mano, partidos a nivel Local, Comarcal y Provincial, en el Polideportivo Antzizar.

HAPENNING GOIART-88.

18,00 h.-Desfile de Cuadrillas.

20,00 h.-Verbena amenizada por el Conjunto EGAN, hasta la madrugada.

23,00 h.-Sesión de Fuegos Artificiales, a cargo de Pirotecnia Astondoa de Bilbao.

3,30 h.-Vaquillas en la Plaza de San Martín.

17 ASTEBARTEA MARTES



9,etan.-Txistularien goizeresia.

9,30etan.-Barazki-lehiaketa Loinazko San Martin Plazapean.

11etan.-Umeen dantzasoka (aurrekua) Loinazko San Martin Plazan.

12etan.-MURUA, LIZASO eta LAZKAO TXIKI Bertsolarien jarduna Loinazko San Martin Plazan. Arrano Kultur Elkarte.

Jarraian, TRAPU ZAHARRAK Antzerki-taldearen iharduna.

18,30etan.-Helduen dantzasoka (aurrekua) Loinazko San Martin Plazan.

Segidan, goizeko Bertsolarien iharduna, jarraian, TRAPU ZAHARRAK Antzerki-taldearen iharduna.

Ondoren, PASAI Txarangak alaituko ditu kaleak.

Gogoratu, Kultur Etxean GOIART 88 Erakusketa dagoela eta Urbi etxearen behebarrietan berriz, Aizkorri Mendizale-Elkartearen Argazki-Erakusketa.

9,00 h.-Alborada a cargo de los Txistularis.

9,30 h.-Concurso de Verduras y Hortalizas.

11,00 h.-Aurreku Infantil en la Plaza San Martín.

12,00 h.-Actuación en la Plaza San Martín de los Bertsolaris: MURUA, LIZASO y LAZKAO TXIKI. Organiza Arrano Kultur Elkarte.

Actuación del Grupo de Teatro TRAPU-ZAHARRAK.

18,30 h.-Aurreku de Veteranos en la Plaza San Martín y a continuación nueva actuación de los Bertsolaris.

Actuación del Grupo de Teatro TRAPU-ZAHARRAK.

A continuación, la Txaranga PASAI, amenizará las calles.

Continúa en la CASA DE CULTURA la Exposición de GOIART-88 y en los bajos de "Etxe-Ubi" la Exposición Fotográfica.

20 OSTIRALA VIERNES

19etan.-Erraldoi eta Buruhandi edo Kilikiak, Udaltxistularien Banderekin batera.

19,30etan.-KOSKOLA Txarangaren irteera.

23etan.-HAOPENING GOIART 88k eskaintako proiektzioa Bideluze Plazan aire libretan.

23,30etan.-GAUDELA Taldeak alaitutako dantzaldiak Loinazko San Martin Plazan goizaldera arte.

• • • •

19,00 h.-GIGANTES Y CABEZUDOS, con la actuación de los Txistularis.

19,30 h.-Salida de la Txaranga KOSKOLA.

23,00 h.-PROYECCION - Happening GOIART-88, al aire libre, sobre la pared del Cine Usurbe.

23,30 h.-Verbena amenizada por el Grupo GAUDELA en la Plaza San Martín.

21

LARUMBATA SABADO

10etan.-Txistularien goizeresia.

11etan.-Erretiratuentzako jokoak eta hamaiketako Zaldizurreta kaleko terrazan.

12,30etan.-Eibarko Unibersitate Laboraleko Errondailaren saioa Arangoiti Agureen Egoitzan eta ondoren erretiratuen Etxean.

16etan.-XXXIX. LOINATZ Txirrindulari-Elkarteko Proba, 2. mailako amateurrentzat.

Aitz-Zorrotz Elkarateak antolatutako Plater-Tiraketa Ittolako zelaian.

Ordu berean: Ume-jolasak, Zangoluzeak, Kilikiak... txokolate-jana, txotxongiloak, etab. KIMUAK Taldeak antolatuta.

19etan.-Suziri-jaurtiketa eta kalejira Erraldoi eta Kiliki edo Buruhandiekin. Ondoren, Txarangaren irteera.

23,30etan.-Mozorroren Ibilaldia, Barrendain Plazatik abiatuta. Bilkura Nagusia eta sari-ematea, Loinazko San Martin Plazan. Ondoren, Dantzaldiak.



10,00 h.-Alborada por los Txistularis.

11,00 h.-Juegos y lunch para los jubilados en la terraza de Zaldizurreta.

12,30 h.-Actuación de la Rondalla de la Universidad Laboral de Eibar en la Residencia de Ancianos Arangoiti y posteriormente en el Hogar del Jubilado.

16,00 h.-XXXIX Prueba S. C. Loinaz - Aficionados 2.^a.

Tirada al Plato organizada por la Sociedad Aitz-Zorrotz, en la Campa de Itola.

16,00 h.-Juegos Infantiles, Zankudos, Cabezudos, Chocolatada, Txontxonguillos... organizado por KIMUAK.

19,00 h.-Disparo de Cohetes y Kalejira con Gigantes y Cabezudos.

A continuación, salida de Txarangas.

23,30 h.-Salida del Desfile de Disfraces de la Plaza Barrendain.

Concentración y entrega de premios en la Plaza San Martín.

A continuación, Verbena.

22 IGANDA DOMINGO

9etan.-ITURENGO ZANPANTZARRA herriko kaleetan zehar. Arratsaldean berriro.

10etan.-“XIX. NAZIOARTEKO LOINAZKO SAN MARTIN XAKE-LEHIAKETA” CAFeko Aretoetan.

11etan.-Trikitilariak alaitutako erromeria kalez kale.

11,30etan.-Dantzari txikien bilkura Futbol-zelaian.

12etan.-Dantzari txikien ibilaldia.

13etan.-Zarauzko Udal-Bandak eskainitako KONTZERTUA Loinazko San Martin Plazan.

17,30etan.-Dantzari txikien saioa Loinazko San Martin Plazan.

18etan.-Nafarroa eta Gipuzkoaren arteko AIZKOLARI-LEHIAKETA Barrendain Plazan. Munduko Txapelketako lanak egingo dituzte.

19,30etan.-Dantzari txikien amaiera eta aurtengo agurra.

Amaitzeko, dantzaldiak Loinazko San Martin Plazan.

9,00 h.-Actuación de los Tuntturros de Ituren por las calles de la Villa.

10,00 h.-AJEDREZ “XIX Torneo Internacional San Martín de Loinaz” en los locales de C.A.F.

11,00 h.-Romería amenizada por Trikitilaris.

11,30 h.-Concentración de los “Dantzari Txikiak” en el Campo de Fútbol.

12,00 h.-Desfile de los “Dantzari Txikiak”.

13,00 h.-CONCIERTO a cargo de la Banda Municipal de Zarauz.

17,30 h.-Alarde en la Plaza de San Martín de Loinaz.

18,00 h.-Competición de AIZKOLARIS Nafarroa/Gipuzkoa en la Plaza de Barrendain.

19,30 h.-Despedida de los “Dantzari Txikiak”.

Verbena en la Plaza.

